



**Alameda County Office of Education**

*Sheila Jordan, Superintendent*

313 W. Winton Avenue, Hayward, CA 94544



## **LA AYUDA EST A EN CAMINO**

### **Recursos Paralos Padres**

La escuela puede ser un proceso dfficil para algunos alumnos y muy frecuentemente los padres tienen preguntas que necesitan ser contestadas. Si usted requiere la asistencia de la escuela de su nino, de be de hacer 10 siguiente:

- 1) Cada distrito escolar tiene diferentes procedimientos a seguir; sin embargo, Cada problema debe de ser dirigido inicialmente al maestro de su nino.
- 2) Si usted no esta satisfecho con la respuesta del maestro, puede contactar al Director del colegio, el cual es el supervisor del maestro.
- 3) Una vez que se haya encontrado con el profesor y el Director, y aun no esta ~ satisfecho con la situacion, usted puede contactar a la Oficina del Distrito Escolar.\*
- 4) Si usted todavfa no esta satisfecho, puede contactar a Jan Treff, Funcionaria de Enlaces Gomunitarios y Gordinadora de Apelaciones de la Oficina de Educacion del Gondado de Alameda para asistencia. El numero telefonico de Jan es 510/670-4225 0 le puede escribir un correa electronico a [jtreff@acoe.k12.ca.us](mailto:jtreff@acoe.k12.ca.us).

\*Una lista de Supervisores del Bienestar del Nino y Asistencia es adjuntada para su usa como la persona contacto en el nivel del Distrito Escolar.

## LA AYUDA EST A EN CAMINO Recursos Para los Padres

Si usted desea que su niño asista a la escuela en un distrito distinto a en el que vive, usted puede:

- 1) Llenar una Petición de Transferencia Interdistrital con la escuela en su ciudad.
- 2) Si cualquiera de los distritos escolares involucrados niega la transferencia, usted puede apelar la negación a la Directiva de Educación del Condado.
- 3) Usted debe apelar la negación dentro de treinta (30) días de la fecha en la cual el Distrito negó su petición de transferencia.
- 4) Para llenar una apelación, contacte a Jan Treff, Coordinadora de Apelaciones de la Oficina de Educación del Condado de Alameda. Su número telefónico es 510/670-42250 le puede escribir un correo electrónico a [jtreff@acoe.k12.ca.us](mailto:jtreff@acoe.k12.ca.us).
- 5) La Srta. Treff actuará como enlace entre usted y el distrito para resolver el asunto.

Si su niño es suspendido de la escuela, usted necesitará resolver este asunto directamente con la escuela y el distrito escolar. Sin embargo, si su niño es expulsado de la escuela, usted tiene el derecho a apelar la expulsión a la Directiva de Educación del Condado.

- 1) Usted debe apelar la expulsión dentro de treinta (30) días de la fecha en la que la Directiva de Educación del Distrito expulsó a su niño.
- 2) Para llenar una apelación, contacte a Jan Treff, Coordinadora de Apelaciones de la Oficina de Educación del Condado de Alameda. El número telefónico de la Srta. Treff es 510/670-42250 le puede escribir un correo electrónico a [jtreff@acoe.k12.ca.us](mailto:jtreff@acoe.k12.ca.us). Ella actuará como enlace entre usted y el distrito para resolver el asunto.

Algunas veces un alumno no ha sido suspendido ni expulsado de la escuela pero necesita un ambiente diferente para permitirle ser exitoso en su carrera educativa. Muchos distritos escolares tienen programas desarrollados para ayudar a estos alumnos. Ya sea un programa diseñado para Estudios Independientes o Escuela en el Hogar, hay opciones disponibles para usted. La Oficina de Educación del Condado de Alameda también ofrece colocación en escuelas alternativas. Para información sobre **escuelas alternativas**, contacte la división de **programas y Servicios Estudiantiles (APAS) al 510/670-4255**.

Nota: Si usted no habla inglés, por favor consiga la ayuda de alguna persona que hable inglés para hacer el contacto inicial con la Oficina de Educación del Condado.

La Red de Prevención del Condado de Alameda es otro recurso útil para padres. Esta Red consiste de organizaciones comunitarias que asisten a familias con otros problemas que estén experimentando, tales como problemas de temperamento, adicción a las drogas y el alcohol, intervención en pandillas, refugio en tiempos de crisis, evaluaciones de salud mental y muchas más. Para contactar a la **Red de Prevención llame al 1-877-968-8441** y ellos le ayudarán a resolver su problema.

**CHILD WELFARE AND ATTENDANCE LIAISON ROSTER  
2005-2006**

<u>DISTRICT/COUNTY</u>	<u>PERSONNEL</u>	<u>PHONE</u>	<u>EMAIL ADDRESS</u>
<b>Alameda County Office of Educ.</b> 313 W. Winton Ave., Suite 173 Hayward, CA 94544-1198	Jan Treff	(510) 670-4225	<a href="mailto:jtreff@acoe.org">jtreff@acoe.org</a>
<b>Alameda Co. Juvenile Ct. Schs.</b> 313 W. Winton Ave. Hayward, CA 94544-1198	John Flores Jo Bauman, Asst.	(510) 670-4244 (510) 670-4244	<a href="mailto:jflores@acoe.k12.ca.us">jflores@acoe.k12.ca.us</a> <a href="mailto:jbauman@acoe.k12.ca.us">jbauman@acoe.k12.ca.us</a>
<b>Alameda Unified</b> 2200 Central Ave. Alameda, CA 94501	David Dierking Peggy Withrow	(510) 337-7072 (510) 337-7198	<a href="mailto:ddierking@alameda.k12.ca.us">ddierking@alameda.k12.ca.us</a> <a href="mailto:pwithrow@alameda.k12.ca.us">pwithrow@alameda.k12.ca.us</a>
<b>Berkeley Unified</b> 1835 Allston Way Berkeley, CA 94704	Steve Port Francisco Martinez	(510) 644-6315 (510) 644-6504	<a href="mailto:steve_port@berkeley.k12.ca.us">steve_port@berkeley.k12.ca.us</a> <a href="mailto:francisco_martinez@berkeley.k12.ca.us">francisco_martinez@berkeley.k12.ca.us</a>
<b>Castro Valley Unified</b> 4400 Alma Castro Valley, CA 94546	Leslie Rothwell Beth Bartlow, Secty	(510) 537-3000 x1257 (510) 537-3000 x1209	<a href="mailto:Lrothwel@cv.k12.ca.us">Lrothwel@cv.k12.ca.us</a>
<b>Dublin Jt. Unified</b> 7471 Larkdale Ave. Dublin, CA 94568	Dave Marken (6-12) Marie Morgan (K-5)	(925) 828-2551 (925)828-2551 x8016	<a href="mailto:markendave@dublin.k12.ca.us">markendave@dublin.k12.ca.us</a>
<b>Emeryville Unified</b> 4727 San Pablo Ave. Emeryville, CA 94608	Tony Smith, Supt. John Perry Wanda Stewart	(510) 606-4920 (510) 601-4981 (510) 601-4907	<a href="mailto:john.perry@emeryusd.k12.ca.us">john.perry@emeryusd.k12.ca.us</a> <a href="mailto:wanda.stewart@emeryusd.k12.ca.us">wanda.stewart@emeryusd.k12.ca.us</a>
<b>Fremont Unified</b> 4210 Technology Dr. Fremont, CA 94538	Kathy Davila Juanita Renner, Secty. Russell Sass	(510) 659-2514 (510) 659-2514 (510) 657-2350	<a href="mailto:kdavila@fremont.k12.ca.us">kdavila@fremont.k12.ca.us</a> <a href="mailto:rsass@fremont.k12.ca.us">rsass@fremont.k12.ca.us</a>

**DISTRICT/COUNTY**

**Hayward Unified**  
24411 Amador Street  
Hayward, CA 94540

**Horizons Family Counseling**  
City of Livermore  
1112 S. Livermore Avenue  
Livermore, CA 94550

**Livermore Valley Jt. Unified**  
685 E. Jack London Blvd.  
Livermore, CA 94550

**New Haven Unified**  
34200 Alvarado Niles Rd.  
Union City, CA 94587

**Newark Unified**  
5715 Musick Ave.  
Newark, CA 94560

**Oakland Unified**  
1025 Second Avenue  
Oakland, Ca 94605

**Piedmont Unified**  
760 Magnolia Ave.  
Piedmont, CA 94611

**Pleasanton Unified**  
4665 Bernal Ave.  
Pleasanton, CA 94566-7498

**PERSONNEL**

Chien Wu-Fernandez, Dir  
Andrew Kevy  
Maria Ortega, Secty.

Lynne Siwula  
Joy MacIntyre

Bob See, Dir.  
Patricia Acamo  
Melissa Cassese  
Cathy McConnell, Secty.

Kathy Moniz  
Scott Pizani  
Barbara Finnigan, Secty.

Chris Accarizzi  
Tim Erwin  
Kathy Duarte, Adm. Asst.

Jackie Vu  
Ursula Reed  
Phyllis Copes  
Kirk Lawson

Joanna Jezierska

Rich Puppione  
Rae Huseman  
Marcia Branton

**PHONE**

(510) 784-2625  
(510) 784-2600  
(510) 784-2615

(925) 371-4748  
(925) 371-4748

(925) 606-3208  
(925) 606-3210  
(925) 606-4870  
(925) 606-3206

(510) 471-1100 x2378  
(510) 471-1100 x2318

(510) 304-5548  
(510) 818-3351  
(510) 794-2121x4203

(510) 879-8508  
(510) 879-8173  
(510) 879-2912  
(510) 879-0862

(510) 594-2622

(925) 426-4290  
(925) 963-4019

**EMAIL ADDRESS**

cfernandez@husd.k12.ca.us  
akevy@husd.k12.ca.us

[lsiwula@livermorepolice.org](mailto:lsiwula@livermorepolice.org)  
[jmacintyre@livermorepolice.org](mailto:jmacintyre@livermorepolice.org)

bsee@livermore.k12.ca.us  
[pacamo@livermore.k12.ca.us](mailto:pacamo@livermore.k12.ca.us)  
[griffithm2000@yahoo.com](mailto:griffithm2000@yahoo.com)  
[cmcconnell@livermore.k12.ca.us](mailto:cmcconnell@livermore.k12.ca.us)

[kathy\\_moniz@nhusd.k12.ca.us](mailto:kathy_moniz@nhusd.k12.ca.us)  
[scott\\_pizani@nhusd.k12.ca.us](mailto:scott_pizani@nhusd.k12.ca.us)

[ACCARIZZI@hotmail.com](mailto:ACCARIZZI@hotmail.com)  
[terwin@nUSD.k12.ca.us](mailto:terwin@nUSD.k12.ca.us)  
[kduarte@nUSD.k12.ca.us](mailto:kduarte@nUSD.k12.ca.us)

[jacqueline.vu@secmail.ousd.k12.ca.us](mailto:jacqueline.vu@secmail.ousd.k12.ca.us)  
[ursula.reed@secmail.ousd.k12.ca.us](mailto:ursula.reed@secmail.ousd.k12.ca.us)  
[Phyllis.Copes@secmail.ousd.k12.ca.us](mailto:Phyllis.Copes@secmail.ousd.k12.ca.us)  
[Kirk.Lawson@ousd.k12.ca.us](mailto:Kirk.Lawson@ousd.k12.ca.us)

[rpuppione@pleasanton.k12.ca.us](mailto:rpuppione@pleasanton.k12.ca.us)  
[Rhuseman@pleasanton.k12.ca.us](mailto:Rhuseman@pleasanton.k12.ca.us)  
[mbranton@pleasanton.k12.ca.us](mailto:mbranton@pleasanton.k12.ca.us)

**San Leandro Unified**  
14735 Juniper St.  
San Leandro, CA 94579

Al Acuna (510) 667-3503  
Josie, Secty. (510) 667-3503

[aacuna@sanleandro.k12.ca.us](mailto:aacuna@sanleandro.k12.ca.us)

**San Lorenzo Unified**  
15510 Usher Street  
San Lorenzo, CA 94580

Angelo Madrigal (510) 317-4762  
Linda Fecerro (510) 317-4763  
Marcie Perez (510) 317-4732  
Margaret Wyhs, Secty. (510) 317-4774

[amadrigo@slzusd.k12.ca.us](mailto:amadrigo@slzusd.k12.ca.us)  
[lfecerro@slzusd.k12.ca.us](mailto:lfecerro@slzusd.k12.ca.us)  
[mperez@slzusd.k12.ca.us](mailto:mperez@slzusd.k12.ca.us)

**Sunol Glen**  
11601 Main Street  
Sunol, CA 94586

Diane Everett (925) 862-0127

[deverett@alameda-coe.k12.ca.us](mailto:deverett@alameda-coe.k12.ca.us)